

BEDIENUNGSANLEITUNG

emporia



T11BB

KOMFORT-TELEFON MIT RIESEN-TASTEN



Lieferumfang

1 Lieferumfang

- Komfort-Telefon
- Hörer
- Hörschnur (Spiralkabel)
- Telefonkabel
- 2x AAA-Batterien
- Bedienungsanleitung



Komfort-Telefon



Hörer



Hörschnur



Telefonkabel



2x AAA-Batterien



Bedienungsanleitung

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Telefon ist für den Einsatz am öffentlichen analogen Telefonnetz bzw. zum Anschluss an eine Nebenstelle Ihrer Telefonanlage vorgesehen.

Eine Verwendung ist nur in geschlossenen Räumen, also nicht im Freien, erlaubt. Der Kontakt mit Feuchtigkeit, z. B. im Badezimmer u. Ä., ist unbedingt zu vermeiden.

Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben führt zur Beschädigung dieses Produktes, darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag etc., verbunden. Das gesamte Produkt darf nicht geändert bzw. umgebaut und das Gehäuse nicht geöffnet werden!

Das Telefon verfügt über eine Allgemeine Anschalterlaubnis (AAE) und darf von jedermann installiert werden.



EC Declaration of Conformity

We, Emporia Telecom Produktions & VertriebsgmbH & Co.KG, Industriezeile 36, 4020 Linz/Austria; declare under own responsibility that the following product:

Kind of Product: PSTN telephone
Type Designation: mega-p T11BB

is in conformity with the following relevant harmonised standards and other standards:
EN 60950: 2000, EN 55022:1998+A1, EN 55024: 1998+A1, EN 301437: 1999, TBR38:1998 according to the R&TTE Directive 1999/5/EC and the mutual recognition of their conformity.

Signed:
DI Albert Fellner
General Manager

Date: 21st Oct., 2006

Declaration of Network Compatibility

We the undersigned, Emporia Telecom Produktions-und Vertriebs-GmbH&CoKG, Industriezeile 36, A-4020 Linz/Austria, declare under our own responsibility that the following product:
mega-p T11BB

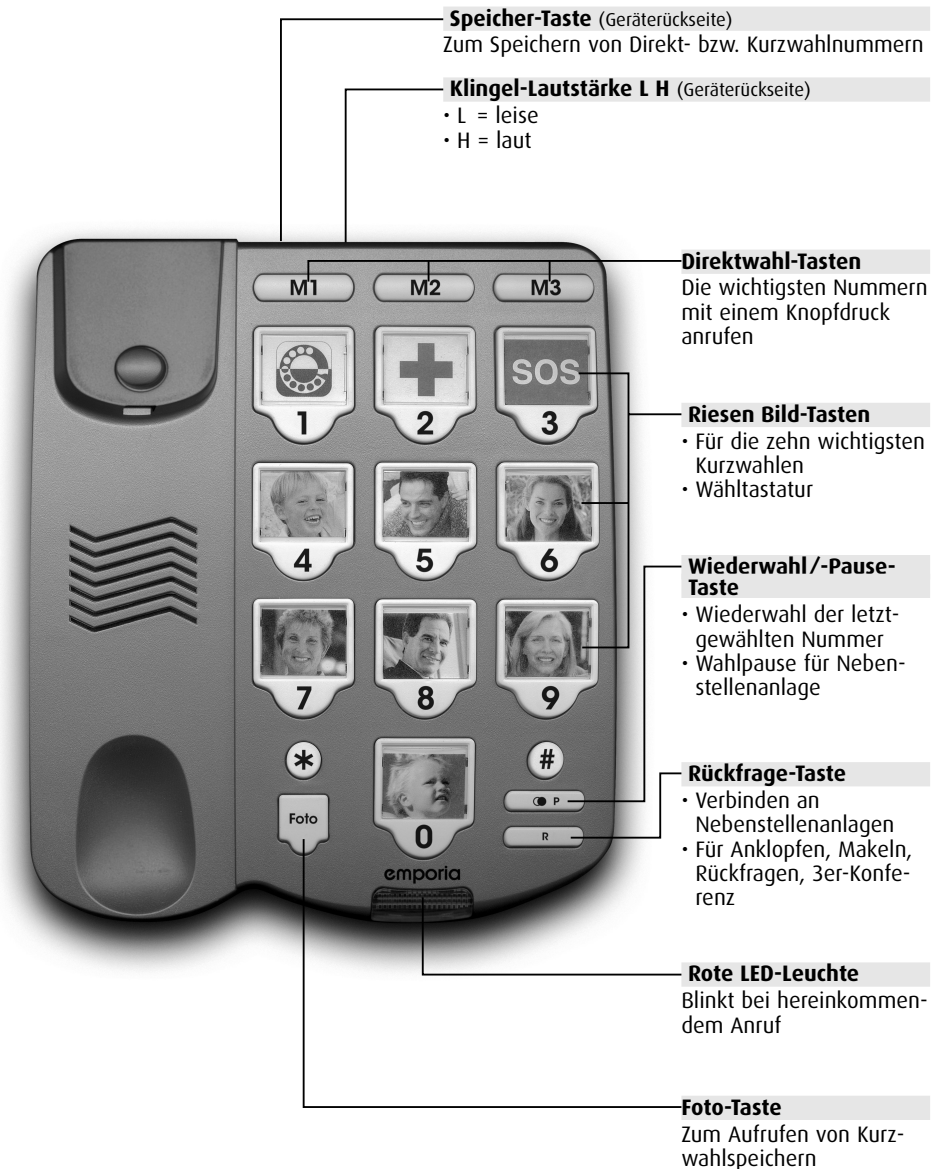
is designed to interwork with the following networks: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom and may have inter-working problems with other networks.

Signed:
DI Albert Fellner
General Manager

Date: 21st Oct., 2006

Geräteübersicht

2 Geräteübersicht Komfort-Telefon



Aufstellen und anschließen**Installation****3 Installation****3.1 Aufstellen und anschließen des Komfort-Telefons**

Angesichts der Vielzahl der bei den Möbeln eingesetzten Lacke ist es nicht völlig ausgeschlossen, dass die Füße des Komfort-Telefons unliebsame Spuren auf der Standfläche verursachen.

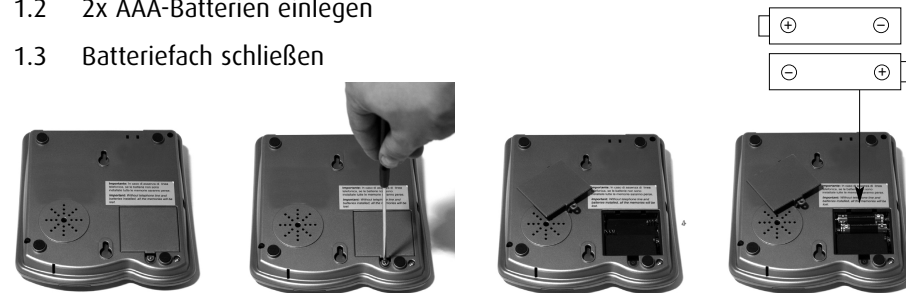
Komfort-Telefon mit mindestens 1 m Abstand zu anderen Elektrogeräten aufstellen.

1. Batterien einlegen

1.1 Batteriefach auf Geräteunterseite öffnen

1.2 2x AAA-Batterien einlegen

1.3 Batteriefach schließen

**2 Hörerkabel (Spiralkabel) anschließen:**

[2.1] Transparenten Stecker des Hörerkabels in Buchse auf linker Telefonseite und

[2.2] anderes Ende in Hörer stecken.

**Installation****Wandmontage****3. Telefonkabel anstecken:**

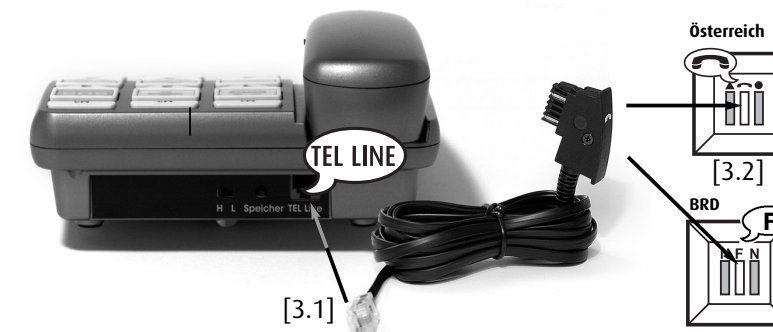
[3.1] Transparenten Stecker in Buchse

„TEL LINE“ an Telefonrückseite stecken,

[3.2] anderes Ende in Telefonanschlussdose:

• in BRD: in Buchse F,

• in Österreich: in Buchse mit ☎ Symbol.



Hinweis: Sie können Ihr Komfort-Telefon auch bei Stromausfall benutzen (das Telefon wird über die Telefondose mit Strom versorgt).

4. Wandmontage

2 Löcher senkrecht im Abstand von 100 mm in Wand bohren, Dübel und Schrauben einsetzen. **Achten auf Strom- und Wasserleitungen!**

Aussparung für die Wandmontage auf Telefonunterseite über die Schraubenköpfe setzen und Telefon nach unten ziehen.

Einstellungen**Komfort-Telefon****4 Bedienung des Komfort-Telefons****4.1 Einstellungen**

Das Komfort-Telefon kann an Ihre Bedürfnisse angepasst werden. Sie können folgende Funktionen einstellen:

4.1.1 Klingellautstärke einstellen

An der Rückseite des Komfort-Telefons kann die Klingellautstärke eingestellt werden: (L = leise, H = laut).

4.1.2 Hörerlautstärke

Sie können während eines Gesprächs die Lautstärke mit dem Schalter an der Seite des Telefonhörers verändern (L = leise, H = laut).

4.2 Telefonnummernspeicher (Kurzwahl und Direktwahl)

Sie können bis zu 13 Nummern (10 Kurzwahl- und 3 Direktwahlnummern) im Komfort-Telefon speichern. Jede Nummer kann bis zu 16 Stellen haben.

4.2.1 Eine Telefonnummer auf Direktwahltaste speichern/wählen

Die Tasten M1, M2 und M3 sind Direktwahltasten für häufig benötigte Nummern.

- **Direktwahltaste belegen**

1. Hörer abnehmen.
2. -Taste an der Geräterückseite drücken.
3. Telefonnummer eingeben.
4. -Taste an der Geräterückseite drücken.
5. Eine Direktwahltaste (M1, M2 oder M3) drücken.
Die Rufnummer ist nun auf der Direktwahltaste gespeichert. Um später eine andere Nummer auf dieser Taste zu speichern, wiederholen Sie einfach den Vorgang.

- **Eine Nummer mit Direktwahltaste wählen**

1. Hörer abnehmen.
2. Direktwahltaste (M1, M2 oder M3) drücken.

4.2.2 Telefonnummer auf Bildtasten speichern/wählen

ACHTUNG: Sie können die Kunststoff-Abdeckung über den Bild-Tasten abnehmen und dann Fotos (23 x 18 mm) einsetzen.

Komfort-Telefon**Speicher bearbeiten/ändern**

- **Bild-Tasten belegen**

1. Hörer abnehmen.
2. -Taste an der Geräterückseite drücken.
3. Telefonnummer eingeben.
4. -Taste an der Geräterückseite drücken.
5. Bild-Taste (0 bis 9) drücken.

- **Mit Kurzwahl wählen**

1. Hörer abnehmen.
2. -Taste drücken.
3. Bild-Taste (0 bis 9) drücken.

4.2.3 Speicher bearbeiten/ändern

1. -Taste an der Geräterückseite drücken.
2. Telefonnummer eingeben.
3. -Taste an der Geräterückseite drücken.
4. Eine Direktwahltaste (M1, M2 oder M3) bzw. Bild-Taste (0 bis 9) drücken.

4.3 Telefonieren**4.3.1 Normalwahl**

1. Hörer abnehmen.
2. Telefonnummer wählen.
3. Gespräch

4.3.2 Ein Gespräch entgegennehmen

Hörer abnehmen.

4.3.3 Gespräch beenden

Hörer auflegen.

4.3.4 Hörerlautstärke

Sie können während eines Gesprächs die Lautstärke mit dem Schalter an der Seite des Telefonhörers verändern (L = leise, H = laut).

Wahlwiederholung

Komfort-Telefon

4.3.5 Wahlwiederholung

Das Komfort-Telefon speichert die letzte Nummer, die Sie gewählt haben.

- 1. Hörer abnehmen.
- 2. -Taste drücken.

4.3.6 Mikrofon stumm schalten

Wenn Sie während eines Telefonates mit einer Person im Raum sprechen wollen, ohne dass der Gesprächspartner am anderm Ende Sie hören soll:

-Taste gedrückt halten.

Mikrofon wieder einschalten: -Taste loslassen.

4.3.7 Betrieb an einer Nebenstellenanlage

Zum Verbinden zwischen Nebenstellen verwenden Sie die -Taste.

ACHTUNG: Dieses Telefon besitzt keine Erdtaste, d.h. Verbinden an sehr alten Telefonanlagen ist unter Umständen nicht möglich.

Beim Wählen einer Rufnummer fügen Sie nach der Amtsholung (durch Amtskennziffern – z. B. 0 oder durch Flash mit der -Taste) mit der Pause-Taste  eine Wahlpause von ca. 3 Sekunden ein.

4.3.8 Rufumleitung zu einem Standard-Text (nur in Österreich möglich)

Wenn Sie nicht erreichbar sind/sein wollen, können Sie die Gespräche zu einer Norm-Ansage umleiten (z. B. zur Ansage 04 „Wir sind leider derzeit nicht erreichbar. Bitte rufen Sie zu einem späteren Zeitpunkt wieder an“ – auf Deutsch, Englisch und Französisch).

Einschalten und Auswählen:      Code (z. B. 04)  .

Ausschalten:      .

4.3.9 Rufumleitung zu anderem Teilnehmer (AnrufWeiterSchaltung – AWS)

Dieses Leistungsmerkmal einmalig freischalten:

in Österreich: 0800 100 100

in BRD: 0800 330 1000

Sie können von Ihrem Telefonanschluss z. B. zu Ihrem Handy oder Wochenendhaus umleiten und bleiben somit immer erreichbar. Sie bezahlen die Gesprächsgebühren für die Umleitung von Ihrem Telefonanschluss zum Umleitziel.

Umleitungsziel eingeben/ändern:      Rufnummer  .

Einschalten:      .

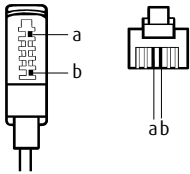
Ausschalten:      .

Fehlerbeseitigung

5 Fehlerbeseitigung

Nicht bei jeder Störung handelt es sich um ein defektes Gerät. Wenn Sie einfache Fehlerursachen erkennen und beseitigen können, sparen Sie unter Umständen Zeit und Geld. Führen Sie aber keine Reparaturen am Gerät selbst aus.

Überprüfen Sie, ob alle Stecker eingerastet sind und kein Kabel beschädigt ist.

Telefon wählt nicht	
– Kein Freizeichen hörbar	• Prüfen Sie die Steckverbindung des Telefonkabels am Komfort-Telefon und in der Telefondose
– Wahl funktioniert nicht	• Telefonkabel aus Komfort-Telefon ausstecken, einige Sekunden warten und wieder einstecken • Impulswahl nötig (nur für Nebenstellenanlagen, veraltet, nicht möglich)
– Sie haben ein anderes Telefonkabel angeschlossen	Falsche Kontaktbelegung des neuen Kabels. Fragen Sie Ihren Fachhändler nach dem richtigen Kabel. in Österreich: Belegung der Stecker des TST-Anschlusskabels:  In BRD: Telefonkabel ist F-codiert
System reagiert nicht mehr oder befindet sich in undefiniertem Zustand	
– Mikroprozessor hängengeblieben	• Telefonkabel am Komfort-Telefon ausstecken, 15 Minuten warten und wieder einstecken
Funktioniert an Nebenstellenanlagen nicht	
– Amtsholung nicht möglich	• Amtsholung nur mit Flash bzw. Amtskennziffer möglich, keine Erdfunktion
– Weiterverbinden nicht möglich	• verbinden nur mit R-Taste (Flash) möglich, keine Erdfunktion
– Wahl funktioniert nicht	• Nebenstellenanlage benötigt Impulswahl
Sonstige Probleme	
– Hörer ist leise	• Halten Sie den Hörer richtig an Ihr Ohr • Erhöhen Sie die Lautstärke am Hörer des Komfort-Telefons

Entsorgung

6 Entsorgung

Entsorgung Ihres Gerätes

Wenn dieses Produkt eines Tages ausgedient hat, werfen Sie es bitte nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es der Umwelt zuliebe zu einem Wertstoff- oder Recyclinghof, wo Altgeräte angenommen und einer umweltgerechten Verwertung zugeführt werden.



Notizen

7 Notizen

